

Promethean

ActivPanel™ i-Series

Quick Install Guide

دليل التثبيت السريع

快速安装指南

快速安装指南

Příručka rychlé instalace

Installationsvejledning

Beknopte installatiegids

Kiirpaigaldusjuhend

Pika-asennusopas

Guide d'installation rapide

Schnellinstallationsanleitung

Gyors telepítési ismertető

Panduan Pemasangan Cepat

Guida di installazione rapida

クイック設置ガイド

Жылдам орнату нұсқаулығы

Ātrās instalēšanas rokasgrāmata

Spartaus diegimo vadovas

Panduan Pemasangan Pantas

Hurtigstartveiledning

Instrukcja szybkiej instalacji

Manual de instalação rápida

Руководство по быстрой установке

Guía de instalación rápida

Snabbinstallationsguide

คู่มือการติดตั้งอย่างรวดเร็ว

Hızlı Kurulum Kılavuzu

Hướng dẫn lắp đặt nhanh

Table of contents

جدول المحتويات • 目录 • 目錄 • Obsah • Indhold • Inhoudsopgave • Sisukord • Sisällys • Table des matières • Inhaltsverzeichnis • Tartalomjegyzék • Tabel dari konten • Indice • 目次 • Мазмұны • Satura rādītājs • Turinys • Jadwal kandungan • Innholdsfortegnelse • Spis treści • Índice • Содержание • Índice • Innehållsförteckning • สารบัญ • İçindekiler • MỤC LỤC

Table of contents 2

جدول المحتويات • 目录 • 目錄 • Obsah • Indhold • Inhoudsopgave • Sisukord • Sisällys • Table des matières • Inhaltsverzeichnis • Tartalomjegyzék • Tabel dari konten • Indice • 目次 • Мазмұны • Satura rādītājs • Turinys • Jadwal kandungan • Innholdsfortegnelse • Spis treści • Índice • Содержание • Índice • Innehållsförteckning • สารบัญ • İçindekiler • MỤC LỤC

Safety information 4

تعليمات السلامة • 安全须知 • 安全資訊 • Informace o bezpečnosti • Sikkerhedsoplysninger • Veiligheidsinformatie • Ohutusteave • Turvallisuustiedot • Consignes de sécurité • Informationen zur Sicherheit • Biztonsági információk • Informasi keamanan • Informazioni sulla sicurezza • 安全情報 • Қауіпсіздік туралы ақпарат • Drošības informācija • Saugos informacija • Maklumat keselamatan • Sikkerhetsinformasjon • Informacje na temat bezpieczeństwa • Informações de segurança • Информация по соблюдению правил безопасности • Información sobre seguridad • Säkerhetsinformation • ข้อมูลความปลอดภัย • Güvenlik bilgisi • Thông tin về an toàn

Box contents 6

محتويات الصندوق • 装箱清单 • 盒裝內容 • Obsah balení • Kassens indhold • Inhoud van de doos • Karbi sisu • Pakkauksen sisältö • Contenu de la boîte • Lieferumfang • A doboz tartalma • Isi kotak • Contenuto della confezione • 製品同梱物 • Жыынтықтың құрамы • Kastes saturs • Langelio turinys • Kandungan kotak • Eskens innhold • Zawartość opakowania • Conteúdo da caixa • Содержимое упаковки • Contenido de la caja • Förpackningens innehåll • เนื้อหาในกล่อง • Kutu içeriği • Nội dung hộp thoại

Installation 8

التثبيت • 安裝 • 安裝 • Instalace • Installation • Installatie • Paigaldamine • Asennus • Installation • Installation • Telepítés • Instalasi • Installazione • 設置 • Орнату • Uzdādīšana • Montavimas • Pemasangan • Installasjon • Instalacja • Instalação • Установка • Instalación • การติดตั้ง • Kurulum • Lắp đặt

65" Interface 11

الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface • Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskaņe • Sąsaja • Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เฟซ • Arabirim • Giao diện

75"-4K Interface	12
الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface • Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskaarne • Saşaja • Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เน็ต • Arabirim • Giao diện	12
Set up	13
الإعداد • 设置 • 設定 • Nastavení • Konfiguration • Set-up • Paigaldamine • Käyttöönotto • Configuration • Einrichtung • Telepités • Konfigurasi • Configurazione • セットアップ • Бaнтay • Iestatīšana • Nustatymas • Tetapkan • Konfigurer • Konfiguracija • Configuração • Настройка • Instalación • Konfigurering • ตั้งตั้ง • Kurulum • Cài đặt	13
Compliance	17
التوافق • 符合性 • 符合規範 • Dodržování předpisů • Godkendelse • Naleving • Vastavus • Yhteensopivuus • Conformité • Konformität • Megfelelőség • Kepatuhan • Conformità • コンプライアンス • Сәйкестік • Atbilstība • Atitiktis • Pematuhan • Samsvar • Zgodność • Conformidade • Соответствие стандартам • Cumplimiento de normativas • Efterlevnad • การปฏิบัติตามข้อกำหนด • Uyumluluk • Sự tuân thủ	17

Safety information

تعليمات السلامة • 安全须知 • 安全資訊 • Informace o bezpečnosti • Sikkerhedsoplysninger • Veiligheidsinformatie • Ohutusteave • Turvallisuustiedot • Consignes de sécurité • Informationen zur Sicherheit • Biztonsági információk • Informasikeamanan • Informazioni sulla sicurezza • 安全情報 • Қауіпсіздік туралы ақпарат • Drošības informācija • Saugos informacija • Maklumat keselamatan • Sikkerhetsinformasjon • Informacje na temat bezpieczeństwa • Informações de segurança • Информация по соблюдению правил безопасности • Información sobre seguridad • Säkerhetsinformation • ข้อมูลความปลอดภัย • Güvenlik bilgisi • Thông tin về an toàn

IMPORTANT: Before installing or using your ActivPanel i-Series™, make sure that you have read the online Safety and Compliance information. This can be found by searching for TP-2039 at: <https://support.prometheanworld.com>

ہم: قبل تثبیت ActivPanel i-Series™ الخاص بك واستخدامه، تأكد من قراءة تعليمات السلامة والتوافق عبر الإنترنت. لإيجاد ذلك، ابحث عن TP-2039 في: <https://support.prometheanworld.com>

重要須知: 安裝/使用 ActivPanel i-Series™ 之前，請確保您已仔細閱讀線上的「安全與合規」信息。在以下網頁上搜索 TP-2039 即可找到相關信息: <https://support.prometheanworld.com>

重要須知: 安裝或使用 ActivPanel i-Series™ 前，請確保您已閱讀線上的「安全與符合規範」資訊。於此網頁搜尋「TP-2039」即可找到相關資訊: <https://support.prometheanworld.com>

DŮLEŽITÉ: Předtím než nainstalujete či použijete produkt ActivPanel i-Series™, ujistěte se, že jste si na internetu přečetli informace o dodržování bezpečnostních předpisů. Najdete je tak, že vyhledáte heslo „TP-2039“ na této webové stránce: <https://support.prometheanworld.com>

VIGTIGT: Før installation/brug af ActivPanel i-Series™ skal du læse oplysningerne om sikkerhed og godkendelser online. Du finder dem ved at søge efter TP-2039 på: <https://support.prometheanworld.com>

BELANGRIJK: Lees de online informatie over veiligheid en naleving voordat u uw ActivPanel i-Series™ installeert of gebruikt. U vindt dit door te zoeken naar TP-2039 op: <https://support.prometheanworld.com>

TÄHTIS! Enne ActivPanel i-Series™ paigaldamist või kasutamist veenduge, et oleksite lugenud internetist ohutus- ning vastavusteavet. Seda võib leida, otsides märksõna TP-2039 aadressil: <https://support.prometheanworld.com>

TÄRKEÄÄ: Tutustu verkossa turvallisuus- ja vaatimustenmukaisuustietoihin ennen ActivPanel i-Series™ -laitteen asentamista tai käyttöä. Tiedot löytyvät hakusanalla TP-2039 osoitteesta: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANT: Avant d'installer ou d'utiliser votre ActivPanel i-Series™, assurez-vous d'avoir lu les informations en ligne relatives à la sécurité et à la conformité. Celles-ci sont disponibles en cherchant TP-2039 à l'adresse: <https://support.prometheanworld.com>

WICHTIGER HINWEIS: Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Konformitätsbestimmungen, bevor Sie ActivPanel i-Series™ anschließen oder verwenden. Diese finden Sie, indem Sie nach TP-2039 suchen unter: <https://support.prometheanworld.com>

FONTOS: Az ActivPanel i-Series™ telepítése/használatá előtt olvassa el az online biztonsági és megfelelőségi információkat. Ezt megtalálja, ha a következőre rákértes: TP-2039 itt: <https://support.prometheanworld.com>

PENTING: Sebelum memasang atau menggunakan ActivPanel i-Series™ Anda, pastikan bahwa Anda telah membaca informasi mengenai Keamanan dan Kecocokan yang tersedia online. Dapat ditemukan dengan mencari TP-2039 di: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: prima di installare o utilizzare ActivPanel i-Series™, leggere le informazioni relative a sicurezza e conformità online. È possibile trovarle cercando TP-2039 sul sito: <https://support.prometheanworld.com>

重要事項: ActivPanel i-Series™ の設置またはご使用の前に、オンラインの安全性および適合性の情報を必ずお読みください。これは、次のサイトで TP-2039 を検索すると見つかります: <https://support.prometheanworld.com>

МАҢЫЗДЫ: ActivPanel i-Series™ құрылғысын орнатпас/пайдаланбас бұрын желідегі "Қауіпсіздік және сәйкестік" бөліміндегі ақпаратты міндетті түрде оқыңыз. Оны келесі сайтта TP-2039 сөзін іздеу арқылы табуға болады: <https://support.prometheanworld.com>

SVARĪGI: Pirms ActivPanel i-Series™ uzstādīšanas/ lietošanas pārīecinieties, ka esat izlasījis (-usi) tiešsaistē pieejamo Drošības un atbilstības informāciju. To iespējams atrast, meklējot TP- 2039 tīmekļa vietnē: <https://support.prometheanworld.com>

SVARBU. Prieš jdiegdami ar naudodami ActivPanel i-Series™, būtinai perskaiitykite internete pateiktą saugos ir atitikties informaciją. Šią informaciją galima rasti ieškant TP-2039 šiuo adresu: <https://support.prometheanworld.com>

PENTING: Sebelum memasang/menggunakan ActivPanel i-Series™ anda, pastikan anda telah membaca maklumat Keselamatan dan Pematuhan. Ini boleh didapati dengan mencari TP-2039 di: <https://support.prometheanworld.com>

VIKTIG: Du må lese gjennom vår sikkerhets- og samsvarinformasjon på Internett før du installerer og bruker ActivPanel i-Series™. Du finner den ved å søke etter TP-2039 på: <https://support.prometheanworld.com>

WAŻNE: Przed instalacją/używaniem produktu ActivPanel i-Series™ przeczytaj informacje na temat Bezpieczeństwa i zgodności dostępne online. Możesz je znaleźć wpisując TP- 2039 w oknie wyszukiwania w witrynie: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: Antes de instalar ou utilizar o seu ActivPanel i-Series™, certifique-se de que leu as informações de Segurança e Conformidade online. Pode encontrá- las pesquisando por TP- 2039 em: <https://support.prometheanworld.com>

ВАЖНО: Перед началом установки или использования ActivPanel i-Series™ ознакомьтесь с документацией по обеспечению безопасности и соответствию стандартам. Эти сведения доступны по поисковому запросу TP- 2039 на сайте: <https://support.prometheanworld.com>

IMPORTANTE: Antes de instalar o de usar ActivPanel i-Series™, asegúrese de que ha leído la información de seguridad y conformidad en línea. La encontrará si busca TP-2039 en: <https://support.prometheanworld.com>

VIKTIGT: Läs Sökerhets- och efterlevnadsinformationen online innan du installerar eller använder din ActivPanel i-Series™. Du hittar den genom att söka efter TP-2039 på: <https://support.prometheanworld.com>

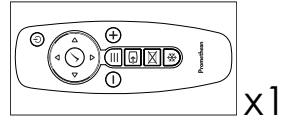
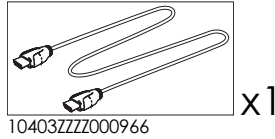
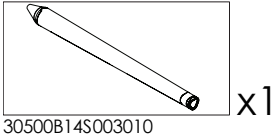
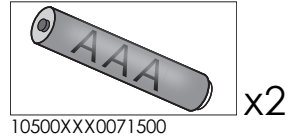
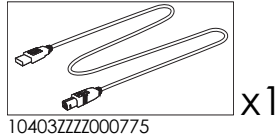
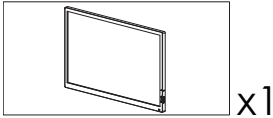
ข้อมูลสำคัญ: ก่อนติดตั้งหรือใช้งาน ActivPanel i-Series™ ของคุณ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้อ่านข้อมูลความปลอดภัยและการปฏิบัติตามข้อกำหนดแบบออนไลน์แล้ว ซึ่งสามารถพบได้โดยการค้นหา TP-2039 ที่: <https://support.prometheanworld.com>

ÖNEMLİ NOT: ActivPanel i-Series™ yüklenmeden veya kullanılmadan önce çevrimiçi Güvenlik ve uyumluluk bilgilerini okuduğunuzdan emin olun. Bu, TP-2039 aranarak bulunabilir. <https://support.prometheanworld.com>

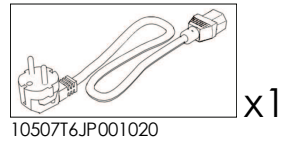
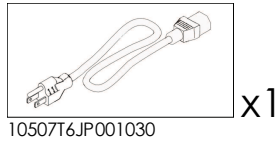
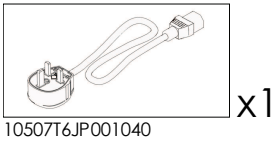
QUAN TRỌNG: Trước khi cài đặt hoặc sử dụng ActivPanel i-Series™, hãy đảm bảo bạn đã đọc thông tin trực tuyến về An Toàn và Tuân Thủ. Thông tin có thể được tìm thấy bằng cách tìm kiếm TP-2039 tại: <https://support.prometheanworld.com>

Box contents

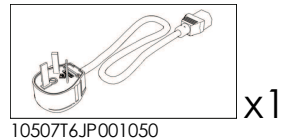
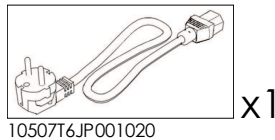
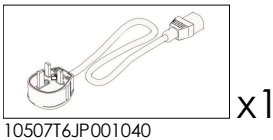
محتويات الصندوق • 装箱清单 • 盒装内容 • Obsah balení • Kassens indhold • Inhoud van de doos • Karbi sisu • Pakkauksen sisältö • Contenu de la boîte • Lieferumfang • A doboz tartalma • Isi kotak • Contenuto della confezione • 製品同梱物 • Жиынтықтың құрамы • Kastes saturs • Langelio turinys • Kandungan kotak • Eskens innhold • Zawartość opakowania • Conteúdo da caixa • Содержимое упаковки • Contenido de la caja • Förpackningens innehåll • เนื้อหาในกล่อง • Kutu içeriği • Nội dung hộp thoại



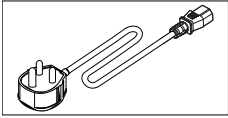
EMEA/USA



ASIA

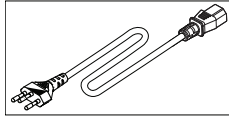


SOUTH AFRICA



10507T6JP001060

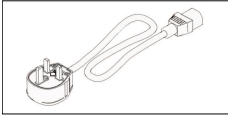
x1



10507T6JP001070

x1

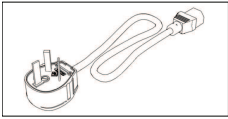
SAUDI ARABIA



10507T6JP001040

x1

CHINA



10507T6GP001040

x1

Installation

التثبيت • 安裝 • 安裝 • Instalace • Installation • Installatie • Paigaldamine • Asennus • Installation • Installation • Telepítés • Instalasi • Installazione • 設置 • Орнату • Uzstādīšana • Montavimas • Pemasangan • Installasjon • Instalacja • Instalação • Установка • Instalación • Installation • การติดตั้ง • Kurulum • Lāp dāt

Note: If using a Mini PC, install the applicable device before installing the ActivPanel i-Series™. See relevant device instructions.

ملاحظة: في حالة استخدام جهاز كمبيوتر صغير، ثبت الأداة المناسبة قبل تثبيت ActivPanel i-Series™. راجع إرشادات الجهاز ذات الصلة.

注意: 如果使用微型计算机，则应先安装适用设备，然后再安装 ActivPanel i-Series™。详见相关设备说明。

注意: 若使用迷你電腦，請在安裝 ActivPanel i-Series™ 前安裝適用的設備。請參見相關設備說明。

Poznámka: Pokud používáte miniaturní počítač, nainstalujte příslušné zařízení a teprve poté produkt ActivPanel i-Series™. Viz příslušné pokyny k zařízení.

Bemærk: Hvis du bruger en mini-pc, skal der installeres en passende enhed før ActivPanel i-Series™-enheden installeres. Se de relevante anvisninger for enheden.

Opmerking: Als u een Mini-pc gebruikt, installeert u het toepasselijke apparaat voordat u de ActivPanel i-Series™ installeert. Raadpleeg relevante apparaat-instructies.

Märkus: Miniarvuti kasutamisel paigaldage kasutatav seade enne ActivPanel i-Series™ paigaldamist. Lugege vastava seadme juhendeid.

Huomautus: Mini PC:tä käytettäessä asenna soveltuva laite ennen ActivPanel i-Series™-laitteen asennusta. Katso asiaankuuluvat laiteohjeet.

Remarque : Si vous utilisez un mini PC, installez le dispositif approprié avant d'installer l'ActivPanel i-Series™. Consultez les instructions relatives au dispositif.

Hinweis: Installieren Sie bei Verwendung eines Mini-PC vor der Installation von ActivPanel i-Series™ das erforderliche Gerät. Relevante Geräteanleitungen beachten.

Megjegyzés: Mini PC használatá eseten a(z) ActivPanel i-Series™ telepítése előtt telepítse a megfelelő berendezést. Lásd a berendezésre vonatkozó utasításokat.

Catatan Jika menggunakan Mini PC, pasang perangkat yang dapat diaplikasikan sebelum memasang ActivPanel i-Series™. Lihat petunjuk perangkat terkait.

Nota: Se si utilizza un PC mini, installare il dispositivo applicabile prima di ActivPanel i-Series™. Consultare le istruzioni del dispositivo.

注: Mini PC を使用している場合は、ActivPanel i-Series™ のインストール前に該当する機器を設置してください。関連する機器の手順を参照してください。

Експертне: Шағын компьютерді пайдаланып жатсаңыз, ActivPanel i-Series™ құрылғысын орнатпас бұрын тиісті құрылғыны орнатыңыз. Тиісті құрылғы нұсқауларын көріңіз.

Piezīme: Lietojot Mini PC, pirms ActivPanel i-Series™ instalēšanas jāinstalē piemērota ierīce. Skatīt ar atbilstošu ierīci saistītos norādījumus.

Pastaba: Jeigu naudojate mažąjį kompiuterį, sumontuokite reikiamą įrenginį prieš montuodami ActivPanel i-Series™. Žr. atitinkamas įrenginio instrukcijas.

Nota: Jika menggunakan PC Mini, pasang peranti boleh pakai sebelum memasang ActivPanel i-Series™. Lihat arahan peranti yang berkaitan.

Merk: Hvis du bruger en mini-PC, installerer du den aktuelle enheten før du installerer ActivPanel i-Series™. Se relevante instruksjoner for enheten.

Uwaga: W przypadku komputerów Mini PC, przed instalacją ActivPanel i-Series™ należy zainstalować odpowiednie urządzenie. Zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia.

Nota: Se utilizar um Mini PC, instale o dispositivo aplicável antes de instalar o ActivPanel i-Series™. Consulte as instruções relevantes do dispositivo.

Примечание: При использовании мини-ПК установите соответствующее устройство до установки ActivPanel i-Series™. См. соответствующие инструкции по эксплуатации устройства.

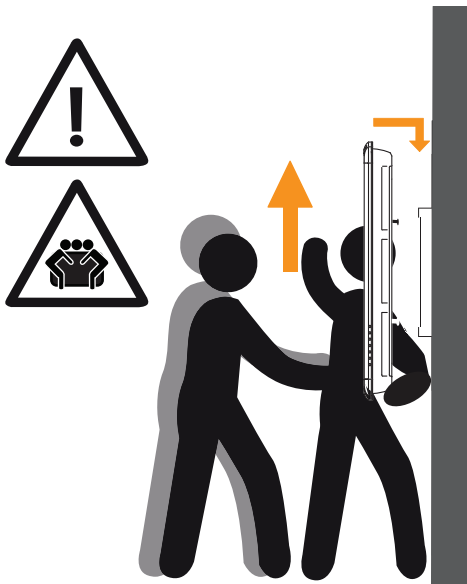
Nota: Si utiliza un Mini PC, instale el dispositivo pertinente antes de instalar ActivPanel i-Series™. Consulte las instrucciones de dispositivo relevantes.

Obs: Om du använder en Mini PC, installera den aktuella enheten innan du installerar ActivPanel i-Series™. Läs relevanta enhetsanvisningar.

หมายเหตุ: หากใช้มินิพีซี ให้ติดตั้งอุปกรณ์ที่สามารถใช้งานได้ก่อนติดตั้ง ActivPanel i-Series™ ดูคำแนะนำเกี่ยวกับอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง

Not: Mini PC kullanıyorsanız, ActivPanel i-Series™ yüklenmeden önce uygun aygıtı yükleyin. İlgili aygıt talimatlarına bakın.

Lưu ý: Nếu sử dụng máy tính cá nhân dạng Mini, hãy cài đặt thiết bị trước khi cài đặt ActivPanel i-Series™. Xem thông tin hướng dẫn liên quan.



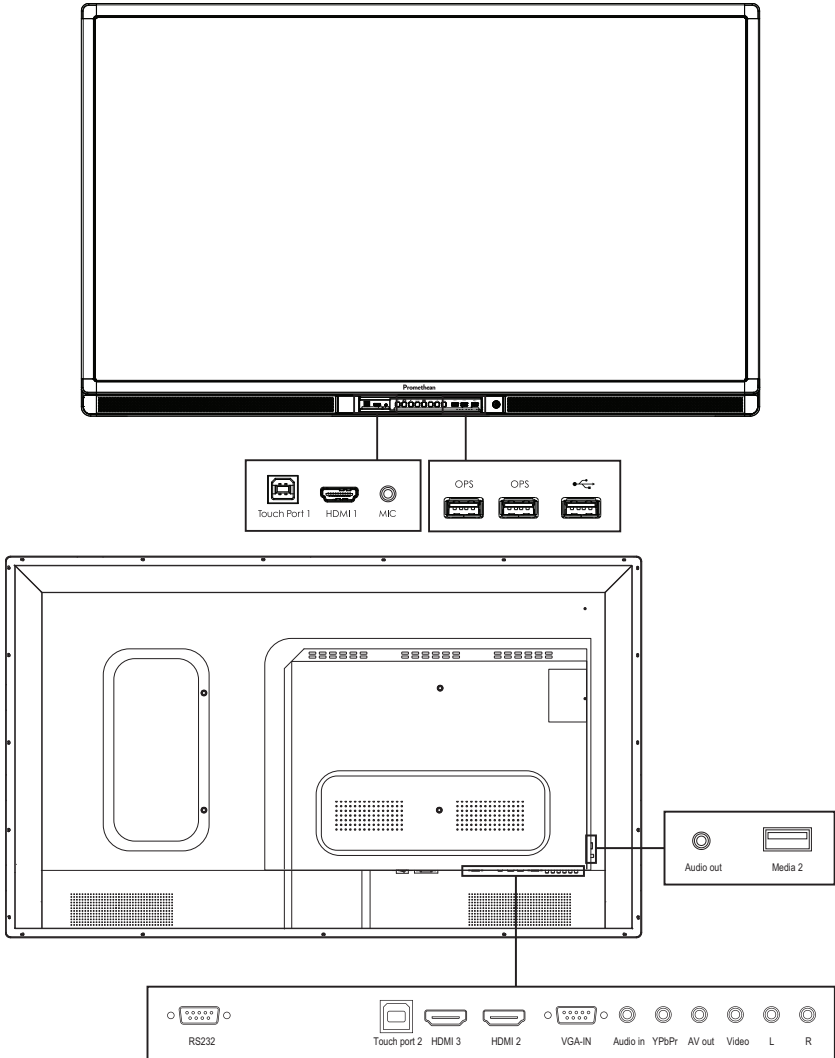
65"	45 kg	99 lbs
75"	56 kg	123 lbs



support.prometheanworld.com

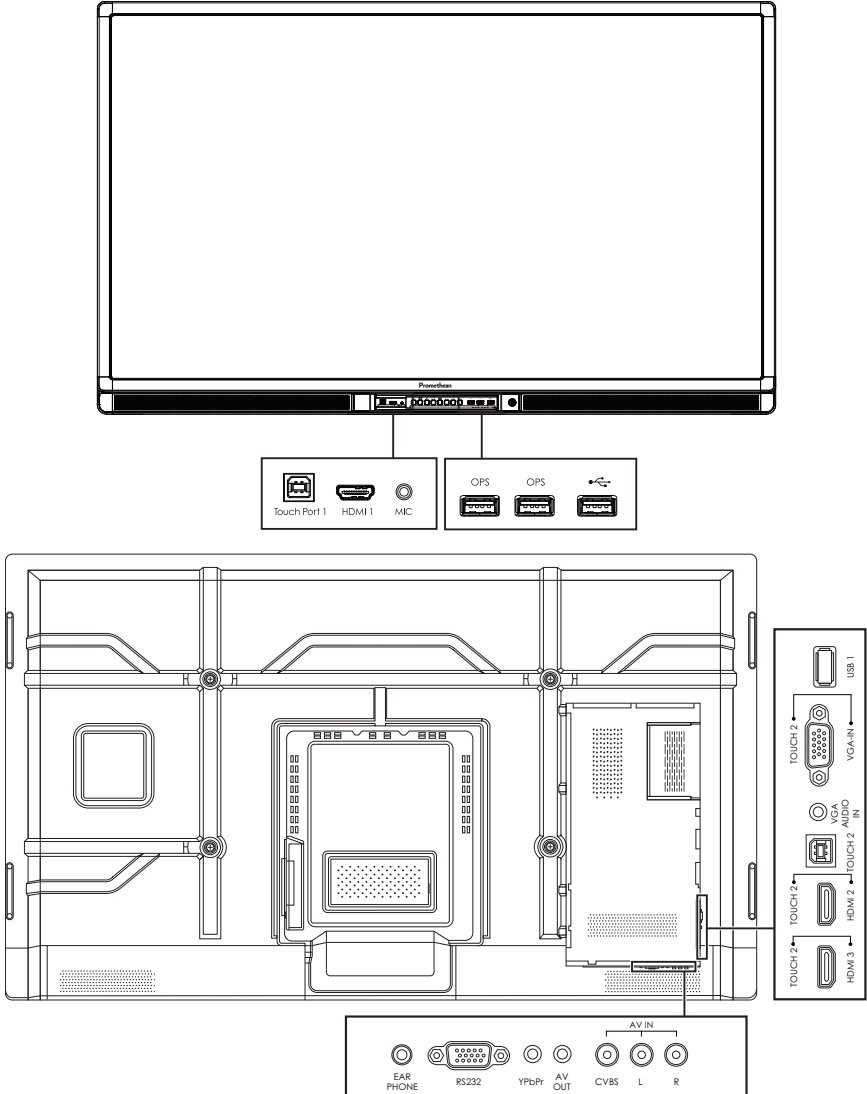
65" Interface

الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface • Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskarne • Sqsaja • Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เฟซ • Arabirim • Giao diện



75"-4K Interface

الواجهة • 界面 • 介面 • Rozhraní • Stik • Interface • Liides • Liittymä • Interface • Interface •
Interfész • Antarmuka • Interfaccia • インターフェイス • Интерфейс • Saskaņe • Saskaņa •
Antara muka • Grensesnitt • Interfejs • Interface • Интерфейс • Interfaz • Gränssnitt • อินเทอร์เฟซ
ฯ • Arabirim • Giao diện



Set up

الإعداد • 设置 • 設定 • Nastavení • Konfiguration • Set-up • Paigaldamine • Käyttöohotto • Configuration • Einrichtung • Telepités • Konfigurasi • Configurazione • セットアップ • Батрай • Iestafisana • Nustatymas • Tetapkan • Konfigurer • Konfiguracja • Configuração • Настройка • Instalación • Konfigurering • ติดตั้ง • Kurulum • Cài đặt

Install the latest firmware via ActivDriver from support.prometheanworld.com

ثبت أحدث البرامج عبر ActivDriver من support.prometheanworld.com

通过 ActivDriver 安装最新版固件，网址：www.prometheanplanet.com。

請至 support.prometheanworld.com 透過 ActivDriver 安裝最新韌體

Nainstalujte nejnovější firmware pomocí ovladače ActivDriver z webové stránky support.prometheanworld.com.

Installer den nyeste firmware via ActivDriver fra support.prometheanworld.com

Installeer de nieuwste firmware via ActivDriver via support.prometheanworld.com

Installige uusim püsivara ActivDriveri kaudu addressilt support.prometheanworld.com

Asenna viimeisin laiteohjelma ActivDriverin kautta osoitteesta support.prometheanworld.com

Installez le dernier micrologiciel via ActivDriver depuis support.prometheanworld.com

Installieren Sie die aktuelle Firmware über ActivDriver von support.prometheanworld.com

A legújabb firmware az ActivDriver segítségével a support.prometheanworld.com webhelyről telepíthető

Pasang firmware terbaru melalui ActivDriver dari support.prometheanworld.com

Installare la versione firmware più recente tramite ActivDriver dal sito support.prometheanworld.com

support.prometheanworld.com から ActivDriver 経由で最新のファームウェアをインストールします

Микробағдарламаның соңғы нұсқасын ActivDriver арқылы support.prometheanworld.com сайтынан орнатыңыз

Instalējiet jaunāko programmatūru ar ActivDriver palīdzību no support.prometheanworld.com

Naudodamiesi „ActivDriver“, kurią galite parsisiųsti adresu support.prometheanworld.com, įdiekite naujausią programinę aparatinę įrangą.

Pasang perisian segar melalui ActivDriver daripada support.prometheanworld.com

Installer den nyeste fastvaren via ActivDriver fra support.prometheanworld.com

Zainstaluj najnowsze oprogramowanie układowe za pomocą programu ActivDriver w witrynie support.prometheanworld.com

Instale o firmware mais recente através do ActivDriver em support.prometheanworld.com

Установите последнее программное обеспечение при помощи ActivDriver с веб-сайта support.prometheanworld.com

Instale el firmware más reciente a través de ActivDriver desde support.prometheanworld.com

Installera den senaste inbyggda programvaran via ActivDriver från support.prometheanworld.com

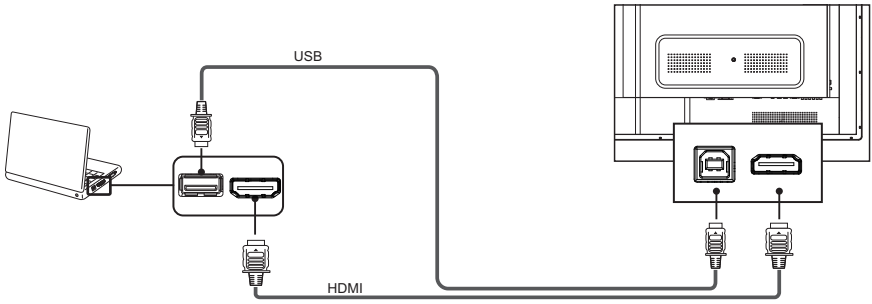
ติดตั้งเฟิร์มแวร์ล่าสุดผ่าน ActivDriver จาก support.prometheanworld.com

Güncel ürün yazılımını ActivDriver ile support.prometheanworld.com sayfasından yükleyin

Cài đặt phần mềm firmware mới nhất bằng ActivDriver từ support.prometheanworld.com

Connections

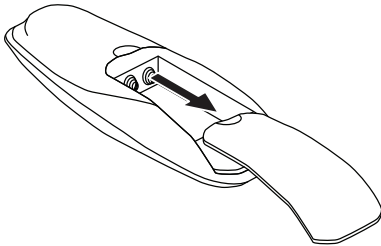
توصيلات • 连接 • 連接 • Připojení • Forbindelser • Verbindungen • Ühendused • Yhteydet • Connexions • Anschlüsse • Kapcsolatok • Sambungan • Connessioni • 接続 • Байланыстар • Savienojumi • Jungtys • Sambungan • Tilkoblinger • Potęczenia • Ligações • Подключения • Conexiones • Anslutningar • การเชื่อมต่อ • Bağlantılar • Két nõi



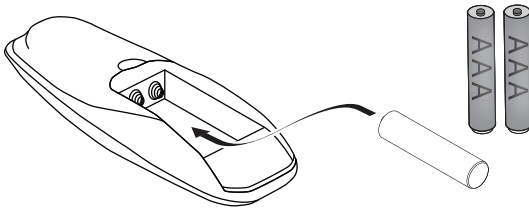
Installing batteries

تنبيت البطاريات • 正在安装电池 • 安裝電池 • Instalace baterií • Installation of batterie • Batterijen plaatsen • Patareide paigaldamine • Asennetaan paristot • Mise en place des piles • Einlegen der Akkus • Akkumulátorok telepítése • Memasang baterai • Installazione delle batterie • 電池のセット • Батарейларды орнату • Bateriju ievietošana • Bateriju įdėjimas • Memasang bateri • Montere batterier • Instalacja baterii • Instalar as pilhas • Установка батарей • Instalación de pilas • Installerar batterier • กຳລັງດັດຕັ້ງແມດເຕອຣີ • Pillerin yüklenmesi • Lắp đặt pin

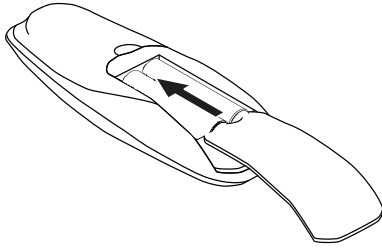
1



2



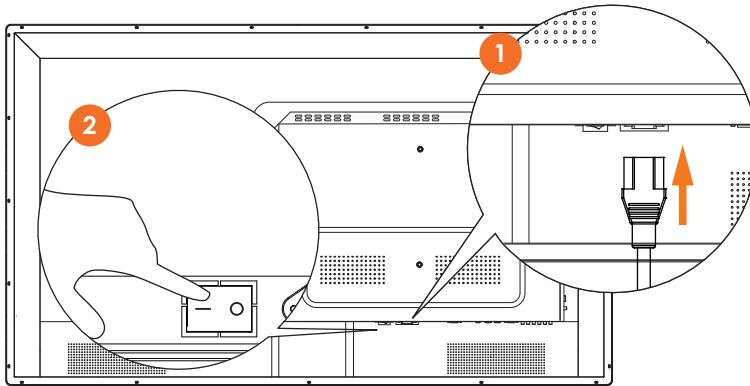
3



Switching on

التشغيل • 开机 • 開啟 • Zapnutí • Tænd • Inschakelen • Sisselülitamine • Virran kytkeminen • Activation • Einschalten • Bekapcsolás • Menyalakan • Accensione • スイッチオン • Иске қосу • Ieslēgšana • Įjungimas • Menghidupkan • Slå på • Włączanie • Ligar • Переключение • Encendido • Slå på • กำลังเปิด • Açma • Bật nguồn

VTP-65



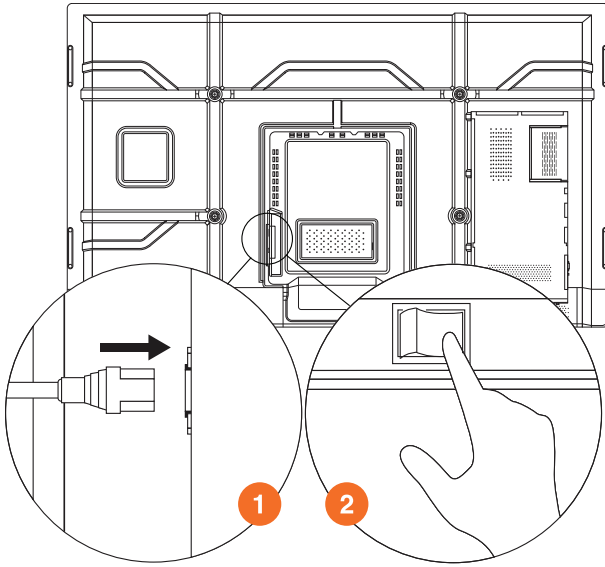
3



3



VTP2-75-4K



Compliance

التوافق • 符合性 • 符合規範 • Dodržování předpisů • Godkendelse • Naleving • Vastavus • Yhteensopivuus • Conformité • Konformität • Megfelelőség • Kepatuhan • Conformità • コンプライアンス • Сәйкестік • Atbilstība • Atitiktis • Pamatuhan • Samsvar • Zgodność • Conformidade • Соответствие стандартам • Cumplimiento de normativas • Efterlevnad • การปฏิบัติตามข้อกำหนด • Uyumluluk • Sữ tuàn thừ

Compliance

United States of America

NOTE: VTP-65 and VTP2-75-4K have been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Do not make any changes or modifications to the equipment.

Canada

VTP-65 and VTP2-75-4K Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

VTP-65 and VTP2-75-4K appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Europe

Promethean hereby declare that VTP-65 and VTP2-75-4K are in compliance with the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.

VTP-65 and VTP2-75-4K meet the following compliance standards: EN 55032, EN 55024 and EN 60950-1.

Full Declaration of Conformities can be found by searching for TP-2053 (VTP-65) and TP-2076 (VTP2-75-4K) at support.prometheanworld.com

VTP-65 and VTP2-75-4K are Class B products.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

For more information concerning the correct disposal of these products, please contact your Promethean reseller.



تعلن Promethean في هذه الوثيقة أن VTP-65 و VTP2-75-4K يتوافقان مع توجيه الفولتية المنخفضة 2014/35/EU و توجيه التوافق الكهرومغناطيسي 2014/30/EU. يفي كل من VTP-65 و VTP2-75-4K بمعايير التوافق التالية: EN 55032 و EN 55024 و EN 60950-1. لإيجاد "إعلان التوافق" الكامل، ابحث عن TP-2053 (VTP-65) و TP-2076 (VTP2-75-4K) في <https://support.prometheanworld.com>. تعتبر VTP-65 و VTP2-75-4K منتجات من الفئة ب.

نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

للمزيد من المعلومات حول التخلص من هذه المنتجات بشكل صحيح، الرجاء الاتصال بموزع Promethean.



المتوافق

أوروبا

Promethean特此声明: VTP-65 和 VTP2-75-4K 符合低电压指令 2014/35/EU 和电磁兼容性指令 2014/30/EU。

VTP-65 和 VTP2-75-4K 符合以下合规性标准: EN 55032、EN 55024 和 EN 60950-1。

在以下网页上搜索 TP-2053 (VTP-65) 和 TP-2076 (VTP2-75-4K) 即可找到完整的符合性声明: support.prometheanworld.com

VTP-65 和 VTP2-75-4K 为 B 类产品。

废弃电子电气设备 (WEEE)

有关正确处置此类产品的更多信息，请联系 Promethean 经销商。



符合規範

歐洲

Promethean特此聲明: VTP 65 和 VTP2 75 4K 符合低電壓指令 2014/35/EU 以及電磁相容指令 2014/30/EU。

VTP 65 和 VTP2 75 4K 符合以下規範: EN 55032、EN 55024、EN 60950-1。

F 可至下方網頁中搜尋 TP- 2053 (VTP 65) 和 TP- 2076 (VTP2 75 4K)，即可找到完整的符合規範聲明: support.prometheanworld.com

VTP 65 和 VTP2 75 4K 為 B 類產品。

電器與電子產品廢棄物(WEEE)

有關正確處置這些產品的方式的詳細資訊，請洽 Promethean 銷售商。



Dodržování předpisů

Evropa

Společnost Promethean tímto prohlašuje, že modely VTP-65 a VTP2-75-4K vyhovují požadavkům směrnice 2014/35/EU o nízkonapěťových zařízeních a směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.

Modely VTP-65 a VTP2-75-4K splňují následující standardy týkající se dodržování předpisů: EN 55032, EN 55024 a EN 60950-1.

Úplné znění prohlášení o shodách najdete tak, že vyhledáte heslo „TP-2053 (VTP-65)“ a „TP-2076 (VTP2-75-4K)“ na webových stránce support.prometheanworld.com.

Modely VTP-65 a VTP2-75-4K jsou produkty třídy B.

Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ)

Další informace týkající se správné likvidace těchto produktů vám poskytne příslušný prodejce produktů společnosti Promethean.



Godkendelse

Europa

Promethean erklærer hermed at VTP-65 og VTP2-75-4K opfylder kravene i lavspændingsdirektivet 2014/35/EU og direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU.

VTP-65 og VTP2-75-4K opfylder følgende overensstemmelseskrav: EN 55032, EN 55024 og EN 60950-1.

Du kan finde hele overensstemmelseserklæringen ved at søge efter TP-2053 (VTP-65) og TP-2076 (VTP2-75-4K) på support.prometheanworld.com

VTP-65 og VTP2-75-4K er klasse B-produkter.

Håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr

Hvis du ønsker at vide mere om korrekt bortskaffelse af disse produkter, kan du kontakte din Promethean-forhandler.



Naleving

Europa

Promethean verklaart hierbij dat VTP-65 en VTP2-75-4K voldoen aan de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en de richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU.

VTP-65 en VTP2-75-4K voldoen aan de volgende nalevingsnormen: EN 55032, EN 55024 en EN 60950-1.

U vindt de volledige Conformiteitsverklaring door te zoeken naar TP-2053 (VTP-65) en TP-2076 (VTP2-75-4K) op: support.prometheanworld.com

VTP-65 en VTP2-75-4K zijn klasse B-producten.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

Neem contact op met uw Promethean-wederverkoper voor meer informatie over het correct wegwerpen van deze producten.



Vastavus

Euroopa

Promethean kinnitab käesolevaga, et VTP-65 ja VTP2-75-4K vastavad madalpinge direktiivile 2014/35/EL ning elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile 2014/30/EL.

VTP-65 ja VTP2-75-4K vastavad järgmistele vastavusstandarditele: EN 55032, EN 55024 ja EN 60950-1.

Vastavusdeklaratsioonide täisteksti võib leida, otsides märksõna TP-2053 (VTP-65) ja TP-2076 (VTP2-75-4K) aadressil support.prometheanworld.com

VTP-65 ja VTP2-75-4K on B-klassi tooted.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiiv

Lisateabe saamiseks nende toodete õige kõrvaldamise kohta pöörduge Promethean edasimüüja poole.



Yhteensopivuus

Eurooppa

Promethean ilmoittaa täten, että VTP-65 ja VTP2-75-4K täyttävät pienjännitedirektiivin 2014/35/EU sekä sähkömagneettisen yhteensopivuusdirektiivin 2014/30/EU vaatimukset.

VTP-65 ja VTP2-75-4K täyttävät seuraavat vaatimustenmukaisuusnormit: EN 55032, EN 55024 ja EN 60950-1.

Täydelliset yhdenmukaisuusilmoitukset löytyvät hakusanoilla TP-2053 (VTP-65) ja TP-2076 (VTP2-75-4K) osoitteesta <https://support.prometheanworld.com>

VTP-65 ja VTP2-75-4K ovat luokan B tuotteita.

WEEE-direktiivi (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu)

Lisätietoja tuotteiden asianmukaisesta hävittämisestä saa Promethean-jälleenmyyjältä.



Conformité

Europe

Promethean déclare par la présente que VTP-65 et VTP2-75-4K sont conformes à la Directive Basse Tension 2014/35/UE et à la Directive de Compatibilité Électromagnétique 2014/30/UE.

VTP-65 et VTP2-75-4K sont conformes aux normes suivantes : EN 55032, EN 55024 et EN 60950-1.

La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse support.prometheanworld.com en cherchant TP-2053 (VTP-65) et TP-2076 (VTP2-75-4K).

VTP-65 et VTP2-75-4K sont des produits de classe B.

Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE)

Pour en savoir plus sur la procédure de mise au rebut de ces produits, veuillez contacter votre revendeur Promethean.



Konformität

Europa

Promethean erklärt hiermit, dass VTP-65 und VTP2-75-4K konform mit der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU sind.

VTP-65 und VTP2-75-4K erfüllen die folgenden Compliance-Standards: EN 55032, EN 55024 und EN 60950-1.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie, indem Sie nach „TP-2053 (VTP-65)“ und „TP-2076 (VTP2-75-4K)“ suchen unter: <https://support.prometheanworld.com>

VTP-65 und VTP2-75-4K sind Geräte der Klasse B.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Produkte erhalten Sie von Ihrem Promethean-Händler.



Megfelelőség

Európa

A Promethean ezúton kijelenti, hogy a VTP-65 és a VTP2-75-4K megfelel a 2014/35/EU Alacsonyfeszültségi irányelvnek és a 2014/30/EU Elektromágneses kompatibilitási irányelvnek.

A VTP-65 és a VTP2-75-4K a következő megfelelőségi szabványoknak tesz eleget: EN 55032, EN 55024 és EN 60950-1.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a support.prometheanworld.com webhelyen található a következőkre rákeresve: TP-2053 (VTP-65) és TP-2076 (VTP2-75-4K)

A VTP-65 és a VTP2-75-4K B osztályú termék.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE)

A termékek megfelelő selejtezésére vonatkozó bővebb információkért vegye fel a kapcsolatot a Promethean-vizszonteladóval.



Kepatuhan

Eropa

Promethean di sini menyatakan bahwa VTP 65 adalah VTP2 75 4K telah sesuai dengan Low Voltage Directive 2014/35/EU dan Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.

VTP-65 dan VTP2-75-4K memenuhi standar kepatuhan berikut ini: EN 55032, EN 55024 dan EN 60950-1.

Pernyataan Kepatuhan Lengkap dapat ditemukan dengan mencari TP-2053 (VTP-65) dan TP-2076 (VTP2-75-4K) di support.prometheanworld.com

VTP-65 and VTP2-75-4K adalah produk Kelas B.

Pembuangan Sampah Peralatan Listrik dan Elektronik (Waste Electrical and Electronic Equipment/WEEE)

Untuk informasi lebih lanjut mengenai pembuangan produk ini dengan benar, hubungi penjual Promethean Anda.



Conformità

Europa

Con il presente documento Promethean dichiara che i dispositivi VTP-65 e VTP2-75-4K sono conformi alla Direttiva sulla Bassa Tensione 2014/35/UE e alla Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE.

I dispositivi VTP-65 e VTP2-75-4K risultano conformi ai seguenti standard di conformità: EN 55032, EN 55024 e EN 60950-1.

La Dichiarazione di conformità completa è disponibile cercando TP-2053 (VTP-65) e TP-2076 (VTP2-75-4K) sul sito support.prometheanworld.com

VTP-65 e VTP2-75-4K sono prodotti di Classe B.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento di questi prodotti, contattare il rivenditore Promethean.



コンプライアンス

ヨーロッパ

Promethean は、VTP-65 および VTP2-75-4K が低電圧指令 2014/35/EU および EMC 指令 2014/30/EU に準拠していることをここに宣言します。

VTP-65 および VTP2-75-4K は、以下の標準に準拠しています。 EN 55032、EN 55024、EN 60950-1

適合宣言の全文は、support.prometheanworld.com で TP-2053 (VTP-65) および TP-2076 (VTP2-75-4K) を検索すると見つかります。

VTP-65 および VTP2-75-4K は、クラス B の製品です。

電気・電子機器廃棄物指令 (WEEE)

製品の正しい廃棄方法について詳しくは、最寄りの Promethean 販売店までお問い合わせください。



Сәйкестік

Еуропа

Осымен Promethean VTP-65 және VTP2-75-4K жабдықтарының 2014/35/EU төменгі кернеу директивасы мен 2014/30/EU электромагниттік сәйкестік директивасына сай екенін мәлімдейді.

VTP-65 және VTP2-75-4K құрылғылары мына сәйкестік стандарттарына сай: EN 55032, EN 55024 және EN 60950-1.

Толық "Сәйкестік жарияланымын" табу үшін TP-2053 (VTP-65) және TP-2076 (VTP2-75-4K) сөзін мына сайтта іздеңіз:
<https://support.prometheanworld.com>

VTP-65 және VTP2-75-4K – B санатының өнімдері.

Қалдық электр және электрондық жабдығы (WEEE)

Осы өнімдерді тиісті жоюға қатысты қосымша мәлімет алу үшін Promethean сатушысымен хабарласыңыз.



Atbilstība

Eiropa

Ar šo Promethean paziņo, ka VTP-65 un VTP2-75-4K atbilst Zemsprieguma direktīvas 2014/35/EE un Elektromagnētiskās saderības direktīvas 2014/30/ES prasībām.

VTP-65 un VTP2-75-4K atbilst turpmāk minētajiem atbilstības standartiem: EN 55032, EN 55024 un EN 60950-1.

Visa atbilstības deklarācija pieejama, meklējot TP- 2053 (VTP-65) un TP- 2076 (VTP2-75-4K) firmekļa vietnē support.prometheanworld.com

VTP-65 un VTP2-75-4K ir B klases produkti.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (WEEE)

Lai uzzinātu vairāk par pareizu šo produktu nodošanu atkritumos, lūdzu, sazinieties ar savu Promethean izplatītāju.



Atitiktis

Europa

Šiuo dokumentu „Promethean“ patvirtina, kad VTP-65 ir VTP2-75-4K atitinka Žemosios įtampos direktyvos (2014/35/ES) ir Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos (2014/30/ES) reikalavimus.

VTP-65 ir VTP2-75-4K taip pat atitinka šiuos standartus: EN 55032, EN 55024 ir EN 60950-1.

Visą atitikties deklaraciją galima rasti adresu support.prometheanworld.com paieškoje įvedus TP-2053 (VTP-65) ir TP-2076 (VTP2-75-4K).

VTP-65 ir VTP2-75-4K yra B klasės gaminiai.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEIA)

Jei norite gauti daugiau informacijos apie tinkamą šių gaminių šalinimą, kreipkitės į savo Promethean perpardavėją.



Pematuhan

Eropah

Promethean dengan ini mengisytiharkan bahawa VTP-65 dan VTP2-75-4K mematuhi Arahan Voltan Rendah 2014/35/EU dan Arahan Keserasian Elektromagnetik 2014/30/EU.

VTP-65 dan VTP2-75-4K memenuhi piawaian pematuhan berikut: EN 55032, EN 55024 dan EN 60950-1.

Pengisytiharan Penuh Keakuran boleh ditemui dengan mencari TP-2053 (VTP-65) dan TP-2076 (VTP2-75-4K) di support.prometheanworld.com

VTP-65 dan VTP2-75-4K ialah produk Kelas B.

Peralatan Elektrik dan Elektronik Sisa (WEEE)

Untuk maklumat lanjut berkenaan dengan pembuangan secara betul produk-produk ini, sila hubungi penjual Promethean anda.



Samsvar

Europa

Promethean erklærer herved at VTP-65 og VTP2-75-4K er i samsvar med lavspenningsdirektiv 2014/35/EU og elektromagnetisk kompatibilitetsdirektiv 2014/30/EU.

VTP-65 og VTP2-75-4K oppfyller følgende samsvarsstandarder: EN 55032, EN 55024 og EN 60950-1.

Du finner den fullstendige samsvarserklæringen ved å søke etter TP-2053 (VTP-65) og TP-2076 (VTP2-75-4K) på: <https://support.prometheanworld.com>

VTP-65 og VTP2-75-4K er produkter i klasse B.

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Ta kontakt med Promethean-forhandleren for å få mer informasjon om riktig avhending av disse produktene.



Zgodność

Europa

Firma Promethean niniejszym deklaruje, że VTP-65 i VTP2-75-4K są zgodne z Dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE oraz Dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE.

VTP-65 oraz VTP2-75-4K spełniają następujące standardy zgodności: EN 55032, EN 55024 i EN 60950-1.

Zapoznaj się z pełnym tekstem Deklaracji zgodności, wpisując TP-2053 (VTP-65) and TP-2076 (VTP2-75-4K) w oknie wyszukiwania w witrynie: support.prometheanworld.com

VTP-65 oraz VTP2-75-4K to produkty klasy B.

Utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych

Więcej informacji na temat poprawnej utylizacji produktów może udzielić sprzedawca produktów Promethean.



Conformidade

Europa

Pelo presente documento, a Promethean declara que VTP-65 e VTP2-75-4K estão em conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/EU e com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/EU.

VTP-65 e VTP2-75-4K cumprem os seguintes padrões de conformidade: EN 55032, EN 55024 e EN 60950-1.

Encontra a Declaração de Conformidade completa pesquisando por TP-2053 (VTP-65) e TP-2076 (VTP2-75-4K) em: support.prometheanworld.com

VTP-65 e VTP2-75-4K são produtos de Classe B.

Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

Para mais informações relativas à correcta eliminação destes produtos, contacte o seu revendedor Promethean.



Соответствие стандартам

Продукты компании Promethean сертифицированы в соответствии с Техническими регламентами Таможенного союза (Technical Regulations of the Customs Union)

модель, торговая марка: AP6-70, AP6-65-4K, AP6-75-4K, AP6-86-4K

Страна-производитель: Сделано в Китае.

Панель AP6-70 была разработана для обеспечения четкого изображения при работе в классе

Технические характеристики см.: www.prometheanworld.com

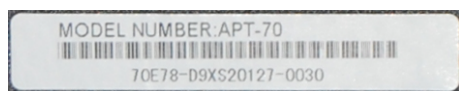
В случае сбоев в работе оборудования свяжитесь с уполномоченным сертифицированным специалистом компании Promethean.

Идентификация изделия: В конце, в нижнем левом углу продукта, если смотреть на него спереди.

Инструкции по установке см. на сайте support.prometheanworld.com



Номер модели производителя	год	месяц	Код ассортимента изделий	Показать производителя	Показать номинальные характеристики	период гарантии	Номер заказа производителя	Серийный номер
70E78	D	9	X	S	2	M	071	0030



Cumplimiento de normativas

Europa

Por la presente Promethean declara que VTP-65 y VTP2-75-4K cumplen la Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE y la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE.

VTP-65 y VTP2-75-4K cumplen las normativas de cumplimiento siguientes: EN 55032, EN 55024 y EN 60950-1.

Para acceder a la declaración de conformidad completa, busque TP-2053 (VTP-65) y TP-2076 (VTP2-75-4K) en support.prometheanworld.com

VTP-65 y VTP2-75-4K son productos de Clase B.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Para obtener más información sobre cómo deshacerse de estos productos correctamente, póngase en contacto con su distribuidor de Promethean.



Efterlevnad

Europa

Härmed försäkras Promethean att VTP-65 och VTP2-75-4K uppfyller de krav som anges i EU-direktiven 2014/35/EU Low Voltage Directive och 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive.

VTP-65 och VTP2-75-4K möter följande standard: EN 55032, EN 55024 och EN 60950-1.

Du hittar den kompletta förklaringen om efterlevnad genom att söka efter TP-2053 (VTP-65) och TP-2076 (VTP2-75-4K) på <https://support.prometheanworld.com>

VTP-65 och VTP2-75-4K är Klass B-produkter.

Elektronikskrot

Ta kontakt med närmsta återförsäljare av Promethean för mer information om hur produkterna ska kasseras.



การปฏิบัติตามข้อกำหนด

ยุโรป

Promethean ขอประกาศว่า VTP-65 และ VTP2-75-4K เป็นไปตามข้อกำหนด Directive Low Voltage Directive 2014/35/EU และ Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.

VTP-65 และ VTP2-75-4K เป็นไปตามมาตรฐานการปฏิบัติตามข้อกำหนดดังต่อไปนี้: EN55032, EN55024 and EN60950-1.

คุณสามารถค้นหาค่าประกาศฉบับเต็มเรื่องความสอดคล้องได้โดยค้นหา TP-2053 (VTP-65) และ TP-2076 (VTP2-75-4K) ที่ support.prometheanworld.com

VTP 65 และ VTP2 75 4K เป็นผลิตภัณฑ์ในคลาสบี

ระเบียบว่าด้วยการจัดการของเสียจากเครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Promethean ของคุณเพื่อให้ได้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดผลิตภัณฑ์เหล่านี้อย่างถูกต้อง



Uyumluluk

Avrupa

Promethean, VTP-65 ve VTP2-75-4K ekipmanlarının Düşük Voltaj Yönergesi 2014/35/AB'ye ve 2014/30/AB Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesine uygun olduğunu beyan eder.

VTP-65 ve VTP2-75-4K ekipmanları aşağıdaki uyumluluk standartlarını karşılar: EN 55032, EN 55024 ve EN 60950-1.

Tam Uyumluluk Beyanı TP-2053 (VTP-65) ve TP-2076 (VTP2-75-4K) aranarak <https://support.prometheanworld.com> adresinde bulunabilir.

VTP-65 ve VTP2-75-4K B Sınıfı Ürünleridir.

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE)

Bu Ürünlerin doğru şekilde imha edilmesiyle ilgili bilgi için, Lütfen Promethean satıcınızla iletişim kurun.



Sự tuân thủ

Châu Âu

Promethean tuyên bố rằng VTP-65 và VTP2-75-4K tuân thủ với Chỉ Thị về Điện Áp Thấp 2014/35/EU và Chỉ Thị về Tương Thích Điện Từ 2014/30/EU.

VTP-65 và VTP2-75-4K đáp ứng các tiêu chuẩn tuân thủ sau: EN 55032, EN 55024 và EN 60950-1.

Tuyên Bố Đầy Đủ về Tuân Thủ có thể tìm thấy bằng cách tìm kiếm tài liệu TP-2053 (VTP-65) và TP-2076 (VTP2-75-4K) tại địa chỉ support.prometheanworld.com

VTP-65 và VTP2-75-4K là sản phẩm Hạng B.

Rác Thải từ Thiết Bị Điện và Điện Tử (WEEE)

Để biết thêm thông tin về cách tiêu hủy sản phẩm đúng cách, vui lòng liên hệ với đại lý bán lẻ lại Promethean.



TP-2038-ML-V04 ©2017 Promethean Ltd. All Rights Reserved. Products are subject to availability by country. Product specifications are subject to change without notice.